

SUPPLEMENT
TO
The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, AUGUST 6, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. I OF 1897.

An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Eleventh day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Talangaleheda, situate in the village of Waraddena in the Weudawili hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 5 acres, and bounded as follows : east by Talangala ; south by Ambatale estate ; west by chenas claimed by villagers ; north by Weldoruwa—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Elian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Eleventh day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING,
Government Agent.

ව්‍යබ දිසාලේ වැඳුවී ලිඹන්සේරු පත්‍රවේ බරදදහ යන ගම නිබෙන ඉඩමක්ට සාමාන්‍යව කෙරෙන තලන් ගලේ හේතු කියන තොහොස් ඒ නැම් දැනගෙන් නිබෙන අත්තර පහක පමණ මකන ඇති, නැගෙනතිරට—තලන්ගලද, දකුනට—අභිජලේ වන්ත කියන ඉඩමද, පස්නෑකිරට—ගම්මු එසින් උරුමවා පිකම් කිය, සිටින හේතුද, උතුරට—වෙශ්දෝරුවන් යන මෙති මායිම් ඇතුළන ඒක්වා නිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් නිබෙනවා ය කියන කෙනෙක් ඇයිත් මෙම වැඩි 1897 ක්ට ඇති මෙම 11 වෙනි දක පටන් තුළමායයන් ඇතුළනයි කුරුහැරු ක්විවේරියට ඇතියේ මා, ඉදිරියේ පෙන්සිට එකි ඉඩමට හේතු එහි තොවයනට අයිතිකම් කිය සිටියාය් මිය නැත්තම් වයඹ දිසාලේ ආණ්ඩුවේ එරඟ්ඩතැනුවූ රුපියන් ඒ. කිඩි යන මම වැඩි 1897 නේ පළමුවෙන් මට ලැබේ නිබෙන බලපුල්වනකම් කරන්නෙටාවගෙන වැඩි 1897 ක්ට සැප්තැම්බර් මස (මේ දැනටිමෙන් ඉඩුදියන් කාලය ගෙවෙන දිනු) 11 වෙනි දිනයි එකි ඉඩම රුපසන්නක ඉඩමක්ද කියා මෙය අයිති ඇති උග්‍රයිලිල කින් මා, එසින් උග්‍රයිලිකරු බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

රුපියන් ඒ. කිඩි,
ආණ්ඩුවේ එරඟ්ඩතැනු.

இத்தால் கூலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திட்டியாகிய 1897 ம் ரூபு ஆணிமாசம் 11 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் வடமேல் மரகாணத்தின் வெவுட்பெல்லித்தப்பற்றுவைச்சேர்ந்த வறத்தென கிராமத்திலிருக்கும் ஏற்குறைய 5 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, சிழக்கு-தலன்கல, தெற்கு-அம்பத்தன்தோட்டம், மேற்கு-கிராமத்தார் உரித்தகச்சொல்லும் சேளைகள், வடக்கு-வெல்தொருவ. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின தலன்கலேசேனை என்றும் அளைக்கப்படுகிற சேளைக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல் மரகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசன்டு ஏவியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்றும் குருஞ்கல் கட்சீரியில் தெரிப்பட்டு உரித்து காணப்பியாத்திருந்தால் 1897 ம் ஆண்டன் 1 ம் இலக்கக கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்தவாத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல முடியுங் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 11 ந் தேதி என கையொப்பமிட்டு எழுத்தமுலமாய் சொல்லப்பட்ட தாணி முடிக்குரிய ஆசனமெற்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன்.

ஏவியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசன்டு.